

CONTENTS

Introduction	xv
Acknowledgements	xxiii
Abbreviations	xxv
I Parisian Music Drama, 1806–64: Social Structures and Artistic Contexts	1
II Lindoro in Lyon: Rossini's <i>Le barbier de Séville</i>	19
III Gluck, Berlioz and Castil-Blaze: The Poetics and Reception of French Opera	65
IV Meyerbeer's <i>Margherita d'Anjou</i>	87
V Meyerbeer's <i>Il crociato in Egitto: Mélodrame, Opera, Orientalism</i>	101
VI Giacomo Meyerbeer, the Théâtre Royal de l'Odéon and Music Drama in Restoration Paris	141
VII The Name of the Rose: Meyerbeer's <i>opéra comique, Robert le Diable</i>	177
VIII Fromental Halévy: From <i>opéra comique</i> to <i>grand opéra</i>	215
IX Translating Weber's <i>Euryanthe</i> : German Romanticism at the Dawn of French Grand Opera	241
X 'Tutti i francesi erano diventati matti': Bellini and the Duet for Two Basses	281
XI Donizetti and Wagner: <i>Opéra de genre</i> at the Théâtre de la Renaissance	309

XII	‘Der Lieblingswunsch meines Lebens’: Contexts and Continuity in Meyerbeer’s <i>opéras comiques</i>	343
	Bibliography	381
	Index	413

LIST OF TABLES

1.1	Parisian Operatic Performances in 1839: Distribution by Institution	7
1.2	Parisian Operatic Performances in 1839: Premières and Chronological Origins	8
1.3	Parisian Operatic Performances in 1839: Distribution by Composer	8
2.1	Comparison of Rossini, <i>Il barbiere di Siviglia</i> (ed. Zedda, 1969), and Rossini, arr. and trans. Castil-Blaze, <i>Le Barbier de Séville</i> (1821)	34
2.2	Grand Théâtre, Lyon: Repertory, 21–28 January 1821	53
5.1	Meyerbeer's Italian Operas	106
5.2	<i>Les chevaliers de Malte</i> and <i>Il crociato in Egitto</i> : Comparative Synopsis	109
5.3	Seasons at the Teatro La Fenice, 1822–1825	139
6.1	Act 1 Finale of <i>Margherita d'Anjou</i> (Milan, 1820) and Act 2 Finale of <i>Marguerite d'Anjou</i> (Paris, 1826)	154
7.1	Summary of Libretto Sources for <i>Robert le diable</i>	183
7.2	Reconstruction of the <i>Opéra Comique Robert le diable</i> (1827–9)	185
7.3	Inventory of F-Pn n.a.f. 22584/31	198
8.1	Halévy's <i>Opéras Comiques</i> , 1827–33	216
8.2	Compositions for the Feast of St Charles, 1827	217
8.3	Hérold and Halévy, <i>Ludovic</i> : Attributions	224
8.4	<i>Yella</i> – Summary	233
8.5	Closures of the Opéra-Comique, 1831–2	234
9.1	Repertory of Röckel's <i>Théâtre Allemand</i> , 1830	247
9.2	Repertory of Röckel's <i>Théâtre Allemand</i> , 1831	248
9.3	Comparative Table of <i>Euryanthe</i> (1823) and <i>Euriante</i> (1831)	254
9.4	Comparison of Texts of 'Unter blüh'nden Mandelbäumen' / 'Belles rives de la Loire'	258
9.5	Comparison of Texts of 'Ah come rapida' / 'O toi que j'adore'	258
9.6	Recitative 'Voici Le Roi': Outline of Structure	271
10.1	Antonio Francesco Gaetano Saverio Pacini, <i>Nouvelle collection de duos pour voix: Duos pour voix de deux basses</i> (Paris, [c. 1840])	287
10.2	Comparison of the Harmonic Structures of Pacini's 'Si miei prodi' and Bellini's 'Il rival salvar tu dêi'	300

10.3	Instrumentation of the Melody of the <i>Cabaletta</i> ‘Suoni la tromba’	305
11.1	<i>Opéra de genre</i> at the Théâtre de la Renaissance, 1839–40	311
11.2	Comparison of Grisar, <i>L'eau merveilleuse</i> and Rossini, <i>Le comte Ory</i>	314
11.3	Comparison of <i>Lucia di Lammermoor</i> and <i>Lucie de Lammermoor</i>	327
11.4	Structure of Donizetti, <i>L'ange de Nisida</i>	337
11.5	Comparison of Wagner, <i>La défense d'amour</i> and <i>Das Liebesverbot</i>	339
12.1	Summary of the <i>Étoile</i> Scene in Act 1 of <i>L'étoile du nord</i>	370

LIST OF EXAMPLES

2.1(a)	Opening of Rossini, <i>Il barbiere di Siviglia</i> , 'A un dottor della mia sorte'	36
2.1(b)	Opening of Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , 'Pensez-vous qu'il soit'	37
2.2(a)	Opening of Rossini, <i>Il barbiere di Siviglia</i> , 'Largo al factotum'	38
2.2(b)	Opening of Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , 'Place au factotum'	39
2.3	Textual Sources For Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , Act 3, Scene iv	42
2.4	Sources for Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , 'Je suis seul', Bars 1–8	44
2.5	Sources for Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , 'Charmant boschage', Bars 1–4	45
2.6	Comparison of Rossini, <i>Il barbiere di Siviglia</i> , 'Dunque io son' and Rossini/Castil-Blaze, <i>Le barbier de Séville</i> , 'Je suis donc', Bars 1–18	46
5.1	'Di baci amorosi', Bars 1–11	126
5.2	'Suona funerea', Bars 1–19	128
5.3	'Gran profeta', Section 1	130
5.4	'Gran profeta', Section 2	132
5.5	'Gran profeta', Section 3	133
6.1	Interpolated Fanfare among Notes for <i>La nymphe du Danube</i> (D–B N. Mus. Nachl.97, X/47, p. 23)	161
6.2	Developed Sketch for Fanfare from <i>La nymphe du Danube</i> (F–Po Rés.A.500 A1, p. 88)	162
6.3	Sketch for Nymphen-Chor from <i>La nymphe du Danube</i> (F–Po Rés.A.500 A1, p. 89)	163
6.4	Sketch for Aria (Ondine) from <i>La nymphe du Danube</i> (F–Po Rés.A.500 A1, p. 98)	164
6.5	Two Versions of Choeur des Chasseurs from <i>La nymphe du Danube</i> (D–B N. Mus. Nachl. 97 T/52, p. 1)	166
6.6	Opening of Canon à 3 from <i>La nymphe du Danube</i> (D–B N. Mus. Nachl. 97 T/52, p. 17)	167
7.1(a)	'O Fortune, À ton caprice' Bars 24–31, 1831 Version (Schlesinger Vocal Score)	188

7.1(b)	'Fortune, À ton caprice' Bars 1–8, 1826–7 Sketch (F–Po Rés. A. 500 A ¹ , p. 128)	188
7.2(a)	'A tes lois je souscris d'avance' Bars 13–16, 1831 Version (Schlesinger Vocal Score)	189
7.2(b)	'A tes lois je souscris d'avance' Bars 1–2, ?1829 Version (F–Po Rés. A. 500 A ¹ , p. 247)	189
7.3	'Si la puissance offre des charmes' Bars 11–22 (F–Po Rés. A. 500. A ² (G), pp. 2–3)	191
7.4 (a–d)	Four Sketches for 'Mon coeur s'élançe et palpîte' (F–Po Rés. A. 500 A ¹ , pp. 140, 142 [twice] and 183)	194
7.5	Sketch for ?Melodrama, Act 2, Scene iv (F–Po Rés. A. 500 A ¹ , p. 193)	196
7.6	'Fortune, À ton caprice' Bars 14–16, 1826–7 Sketch (F–Po Rés. A. 500 A ¹ , p. 128)	206
7.7	Voice Ranges for Roles Composed for Auguste Huet (Auber: <i>La Neige</i> , <i>Carafa</i> , <i>Masaniello</i> , <i>Hérold</i> , <i>Marie</i>)	207
8.1	Opening of Vocal Line of 'J'étais un héros d'antichambre', No. 2 of <i>Les souvenirs de Lafleur</i> (Bars 5–20)	219
8.2	Extract from <i>Introduction of Ludovic</i> , Indicating Material from Hérold's Continuity Draft in Square Brackets and Halévy's Completions	226
9.1	'Ah come rapida' / 'O toi que j'adore', Bars 8–35	260
9.2	Eglantine's Act 1 Recitative 'Bethörte!' / 'Imprudente!', Bars 5–16	262
9.3	Eglantine's Act 1 Recitative 'Bethörte!' / 'Imprudente!', Melodic Summary of Bars 8–13	264
9.4	Eglantine's Act 1 Recitative 'Bethörte!' / 'Imprudente!', Bars 44–52	265
9.5	Lysiart and Adolar's Act 1 Recitative 'Ich trag' es nicht!' / 'Bien, Ménestrel', Bars 1–45	267
9.6	Euryanthe's Aria 'Zu Ihm! Zu Ihm!', Bars 1–2	271
10.1	Luigi Ricci, <i>Chiara di Rosemberg</i> , 'Che l'antipatico vostra figura', <i>Cabaletta</i> , Bars 15–23	289
10.2	Luigi Ricci, <i>Chiara di Rosemberg</i> , 'Che l'antipatico vostra figura', <i>Cabaletta</i> , Bars 106–114	290
10.3	Vincenzo Bellini, <i>I Puritani</i> , 'Il rival salvar tu dêi', <i>Cabaletta</i> , Bars 19–26	291
10.4	Vincenzo Bellini, <i>I Puritani</i> , 'Il rival salvar tu dêi', <i>Cabaletta</i> , Bars 70–78	292
10.5	Giovanni Pacini, <i>Amazilia</i> , 'Si miei prodi', <i>Cavatina</i> , Bars 25–29	295
10.6	Giovanni Pacini, <i>Amazilia</i> , 'Si miei prodi', <i>Cabaletta</i> , Bars 78–86	297

10.7	Vincenzo Bellini, <i>I Puritani</i> , ‘Il rival salvar tu dêi’, <i>Cabaletta</i> , Bars 81–85	299
10.8(a)	Giovanni Pacini, <i>Amazilia</i> , ‘Si miei prodi’, <i>Cabaletta</i> , Bars 13–21	300
10.8(b)	Vincenzo Bellini, <i>I Puritani</i> , ‘Il rival salvar tu dêi’, <i>Cabaletta</i> , Bars 10–18	301
10.9	Vincenzo Bellini, <i>I Puritani</i> , ‘Il rival salvar tu dêi’, <i>Tempo</i> <i>d’attacco</i> , Bars 20–36	302
12.1	<i>Le sourd</i> , Spoken Dialogue within No. 1	362
12.2	<i>La dame blanche</i> , Spoken Dialogue within No. 7	363
12.3	<i>Les mousquetaires de la reine</i> , Act 2 Finale	364
12.4	<i>Le pardon de Ploërmel</i> (Melodrama and Dialogue before <i>Terzettino de la clochette</i>)	366
12.5	<i>L’étoile du nord</i> , No. 1 bis	367
12.6	<i>L’étoile du nord</i> , Act 2 Finale, 735–6	368
12.7	<i>Le pardon de Ploërmel</i> , No. 19 bis	369
12.8	<i>L’étoile du nord</i> ’s Three Versions of Eight-Bar Melodrama	371
12.9	Two Statements of <i>Étoile</i> Melodrama	373
12.10	Extract from <i>L’étoile du nord</i> , Catherine’s Mad Scene	377

FIGURES AND APPENDICES

Figure

- 6.1 Graph Showing Performance Statistics for *Boïeldieu, La dame blanche*; Weber, *Robin des Bois*; Meyerbeer, *Marguerite d'Anjou*; Meyerbeer, *Il crociato in Egitto* 156

Appendices

- 6.1 Letter from Carl Maria von Weber to Pierre Crémont, 13 April 1826 175
- 7.1 Letter from Meyerbeer to Pixérécourt, 19 February 1827 214